

de Montageanleitung
en Mounting instructions
fr Instructions de montage

Ergänzendes Anleitungsblatt
Supplementary instruction sheet
Feuillet d'instructions complémentaire

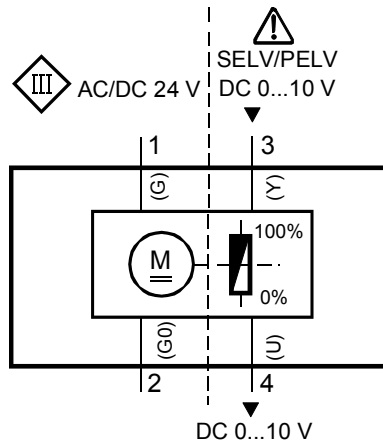
GMA161.1E/18H

Geräteschaltplan

Wiring diagram

Schéma de raccordement

GMA161.1E/18H



AC/DC 24 V
 Stetigsteuerung DC 0...10 V
 Modulating control DC 0...10 V
 Commande progressif DC 0...10 V

de

Kabelbezeichnungen

Anschluss	Kabel				Bedeutung
	Code	Nr.	Farbe	Akürzung	
Antriebe AC 24 V/ AC 24 V/	G	1	schwarz	BK	System Potential AC/DC 24 V
	G0	2	schwarz	BK	Systemnull
	Y	3	schwarz	BK	Stellsignal DC 0...10 V, 2...10 V, 0...35 V
	U	4	schwarz	BK	Stellungsanzeige DC 0...10 V

en

Wire designations

Connection	Cable				Meaning
	Code	No.	Color	Abbreviation	
AC 24 V/ DC 24 V	G	1	black	BK	System potential AC/DC 24 V
	G0	2	black	BK	System neutral
	Y	3	black	BK	Actuating signal DC 0...10 V, 2...10 V, 0...35 V
	U	4	black	BK	Position indication DC 0...10 V

fr

Désignation des câbles

Câbles de raccordement	Câble				Signification
	Code	No.	Couleur	Abbreviation	
servo-moteurs AC 24 V/	G	1	noir	BK	potentiel du système AC/DC 24 V
	G0	2	noir	BK	zéro du système
	Y	3	noir	BK	signal de commande DC 0...10 V, 2...10 V, 0...35 V
	U	4	noir	BK	signal de position DC 0...10 V